

PUSH ORTHO ANKLE BRACE AEQUI JUNIOR

Please read this product information carefully before using the Push Aequi Junior.

INTRODUCTION

Push products provide effective solutions for a variety of disorders of the locomotor apparatus. The products can also be used as a preventive measure after previous injuries of the joints.

The Push ortho ankle brace Aequi Junior is a Push Braces product from the so-called ortho category. Push ortho products are innovative and are carefully manufactured. They aim to provide the highest level of comfort, maximum support and effective protection. The Aequi Junior ankle brace was especially designed for children with unstable ankles.

The Aequi Junior is characterised by a high degree of support, effectiveness, comfort and quality. The product provides enhanced stability and helps control pain. A major advantage of wearing this brace is that it increases load bearing capacity. This restores the ankle joint's full functionality more quickly, and most importantly, more safely.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The Aequi Junior is an effective ankle brace for children (or adults with a small instep) ages between 6 and 12, with an instep of 23-27 cm (shoe sizes 30-37). UK: instep of 9-10½" (children shoe sizes 12-13 and adult shoe sizes 1-4). This ankle brace is suitable for both the left and right ankle and is available in a single size.

The brace offers a great balance between effective mechanical ankle support and optimal wearer comfort. It consists of a sturdy foam shell and a set of elastic and non-elastic straps. The Aequi Junior provides the required support of the ligaments.

Elastic straps also provide pressure around the ankle joint.

The inversion-eversion movement (inward-outward movement of the foot) is restricted, while plantar-dorsal flexion (bending and stretching) is allowed, for adequate freedom. This means that no inhibition is felt during normal walking and running.

The numbers on the straps allow for an easy fitting of the brace.

Tests have shown that children are capable of fitting the brace themselves.

For proper functioning of the brace, however, it is important that parents or carers will observe and provide any help needed and inspect whether the Aequi Junior has been fitted correctly.

Maximum stabilisation is achieved when the brace is worn inside a closed (lace-up) shoe. When children play indoors, the Aequi Junior can also be worn without a shoe, while retaining the function of stabilisation.

The optimal stabilisation ergibt sich, wenn die Orthese in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Beim Spielen im Haus kann die Aequi Junior auch ohne Schuh getragen werden, ohne die stabilisierende Funktion zu verlieren.

INDICATIONS



- In the case of early functional therapy for injuries to the medial or lateral ankle ligaments
- Follow-up treatment of ankle fractures that have been operated on or conservatively managed
- In the case of (residual) instability (increased tendency to sprain)
- To prevent (recurrence of) ankle ligament injuries







There are no known disorders where the brace cannot or should not be used. In the case of poor blood circulation in the limbs, a brace may cause hyperaemia. Avoid applying the brace too tightly at first.

Pain is always a warning sign. If the pain persists or the symptoms worsen, it is advisable to consult your doctor or therapist.

Always follow the advice of your doctor or therapist.

FITTING

The hook and loop fasteners are marked with symbols. These are to help you fasten the hook and loop material in the correct sequence. First , then .

- The Push Aequi Junior is worn over the sock.
- Place the brace around the foot. Lay the long straps to the sides.
- Fix the diagonal straps  and  and the shell closely around the ankle (Figure A).
- Wrap the long elastic strap  diagonally across the instep and fasten it on the hook and loop material .
- Wrap the long elastic strap  diagonally across the instep and fasten it on the hook and loop material .

If the brace is worn by a child, always check whether it has been fitted properly. If the product needs to be left on overnight, it should be fitted less tightly.

WASHING INSTRUCTIONS



For fine good hygiene and a longer lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.

Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry.

The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push Aequi Junior requires a correct diagnosis of the causes of pain or complaints. Always consult your GP or physiotherapist or a specialist before using the brace.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Try on the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to be able to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or aging of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- To promote the useful life of the brace, it should not be exposed to temperatures above 70 °C.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.
- Maximum stabilisation is achieved when the brace is worn inside a closed (lace-up) shoe. Be careful not to slip when the brace is worn without a shoe.

ANY QUESTIONS?

For any questions concerning the product, please consult the reseller who provided the brace, or send an e-mail to info@push.eu.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

For details of the distributor in your country, refer to www.push.eu/distributors

PUSH ORTHO KNÖCHELORTHESE AEQUI JUNIOR

Bitte lesen Sie diese Produktinformationen vor dem Einsatz der Push Aequi Junior sorgfältig durch.

EINLEITUNG

Push Produkte bieten wirksame Lösungen bei vielen unterschiedlichen Störungen oder Einschränkungen des Bewegungsapparats. Unsere Produkte können ebenfalls vorsorglich bei einer früheren (Geleik-)Verletzung eingesetzt werden.

Die Push ortho Knöchelorthese Aequi Junior ist ein Produkt von Push Braces und fällt unter die Kategorie der sogenannten „Orthese“. Das ortho Produkt sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet höchsten Komfort, eine optimale Unterstützung und einen gezielten Schutz. Die Aequi Junior wurde für das instabile Kinderfußgelenk entwickelt.

Die Aequi Junior zeichnet sich durch ein hohes Maß an Unterstützung, Wirksamkeit, Komfort und Qualität aus. Das Produkt bietet eine verbesserte Stabilität und eventuelle Schmerzlinderung. Ein weiterer Vorteil, den das Tragen einer Orthese hat, besteht in der Steigerung der körperlichen Belastbarkeit. Dadurch kann das Fußgelenk schneller und insbesondere auch auf sichere Art und Weise wieder belastet werden.

EIGENSCHAFTEN

Die Aequi Junior ist eine wirksame Knöchelorthese für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren mit einem Ristumfang von 23-27 cm (Schuhgröße 30-37), oder für Erwachsene mit einem kleinen Ristumfang. Diese Knöchelorthese eignet sich sowohl für den linken als auch für den rechten Knöchel und ist in einer Größe erhältlich.

Die Orthese bietet ein ausgeglichenes Gleichgewicht einer wirksamen mechanischen Unterstützung des Fußgelenks und einem optimalen Tragekomfort. Sie besteht aus einer Schale aus kräftigem Schaumstoff sowie elastischen und unelastischen Bändern. Die Aequi Junior sorgt für die erforderliche Unterstützung des Kapsel-Band-Apparates.

Elastische Bänder erzeugen Druck rund um das Knöchelgelenk.

Die Inversions-„Eversionsbewegung“ (beidseitiges Umknicken des Fußes) wird wirksam eingeschränkt, während gelenkig Spielraum für die Plantar-Dorsalflexion (Biegen und Strecken des Fußes) verbleibt. Dadurch wird der normale Bewegungsbereich des Fußes beim Gehen nicht beeinträchtigt.

Die auf den Bändern angegebene Nummerierung vereinfacht das Anlegen der Orthese. Bei Tests hat sich herausgestellt, dass Kinder die Orthese selbstständig anlegen können. Zur Gewährleistung der korrekten Funktion der Orthese ist es allerdings wichtig, dass Eltern anfangs das korrekte Anlegen oder Aequi Junior überprüfen und dem Kind ggf. helfen.

Die optimale Stabilisierung ergibt sich, wenn die Orthese in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Beim Spielen im Haus kann die Aequi Junior auch ohne Schuh getragen werden, ohne die stabilisierende Funktion zu verlieren.

INDIKATIONEN



- Bei frühfunktioneller Therapie bei Verletzungen der medialen oder lateralen Knöchelbänder
- Ter nachbehandlung von konservativen oder operierten Knochelfrakturen
- Bei (verbleibender) Instabilität (erhöhtes Umknickrisiko)
- Ter prevention von (wiederkehrenden) Knöchelgelenksverletzungen







Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Bei schlechter Durchblutung der Gliedmaßen kann eine Bandage zu Blutstauungen führen. Vermeiden Sie es, die Bandage anfanglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Wenn der Schmerz anhält oder die Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

Bitte befolgen Sie stets die Ratschläge Ihres Arztes.

ANLEGEN

Die Klettbandverschlüsse sind mit Symbolen markiert. Diese helfen Ihnen, die Klettbander in der richtigen Reihenfolge zu schließen. Zuerst , dann .

- Die Push Aequi Junior wird über einer Socke getragen.
- Legen Sie die Orthese um den Fuß. Legen Sie die langen Bänder auf die Seite.
- Schließen Sie mit den kreuzweise verlaufenden Bändern  und  die Schale fest um den Knöchel (Abb. A).
- Wickeln Sie das lange elastische Band  diagonal um den Spann und kletten Sie es fest .
- Wickeln Sie das lange elastische Band  diagonal um den Spann und kletten Sie es fest .

Überprüfen Sie bei Kindern immer, ob die Orthese vorschriftsmäßig angelegt ist. Wenn die Orthese auch nachts getragen werden soll, legen Sie sie etwas lockerer an.

WASCHHINWEISE



Für eine gute Hygiene und eine längere Lebensdauer der Bandage ist es wichtig, die Bandage regelmäßig zu waschen und die Waschanleitung zu befolgen.

Wenn Sie Ihre Bandage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfiehlt es sich, sie vor der Lagerung zuerst zu waschen und trocken zu lassen.

Schließen Sie vor dem Waschen die Klettverschlüsse, um die Bandage und die restliche Wäsche zu schützen.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C im Schonwaschgang oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Aequi Junior ist eine juiste Diagnose der Ursache der Schmerzen oder Beschwerden erforderlich. Fragen Sie deshalb immer zunächst Ihren Arzt, Physiotherapeuten oder einen Spezialisten, bevor Sie die Orthese benutzen.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die Wahl der richtigen Größe entscheidend. Bitte probieren Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Push Braces werden in Ihren Fachhändlern wie auch von Push brace optimal angelegt. Beware de productinformatie voor de maat u aanleingsinstructies kunt nalezen.
- Die Orthese ist ein Produkt, das Sie regelmäßig kontrollieren müssen. Überprüfen Sie die Orthese vor jedem Gebrauch ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann garantiert, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Für die Haltbarkeit der Bandage ist es wichtig, dass die Bandage keinen Temperaturen über 70 °C ausgesetzt wird.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jeder schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.
- Eine optimale Stabilisierung wird erreicht, wenn die Bandage in einem geschlossenen (Schnür-)Schuh getragen wird. Achten Sie darauf, nicht auszusrutschen, wenn Sie die Bandage ohne Schuh tragen.

FRAGEN

Für möglichen Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Händler oder Zulieferer dieser Orthese oder senden Sie eine E-Mail an info@push.eu.

Push® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Nea International bv

Für Informationen zum Vertreter in Ihrem Land siehe bitte unsere Website www.push.eu/distributors

PUSH ORTHO ENKELBRACE AEQUI JUNIOR

Lees deze productinformatie voor het gebruik van de Push Aequi Junior zorgvuldig door.

WOORD VOORAF

Push producten bieden oplossingen bij een diversiteit aan aandoeningen van het bewegingsapparaat. De producten kunnen tevens ingezet voor preventie van eerder (gewrichts)letsels.

De Push ortho Enkelbrace Aequi Junior is een product van Push Braces en valt in de zogenaamde ortho categorie. Push ortho producten zijn innovatief en worden met zorg vervaardigd. Het ortho product is speciaal ontworpen voor kinderen met een onstabiel kinderankergewricht. Het ortho product wordt met de grootste zorgvuldigheid voor u gemaakt. Dit met het oog op hoogst mogelijk comfort, optimale steun en doelgerichte bescherming. De Aequi Junior enkelbrace is ontworpen voor de instabiele kinderenkel.

De Aequi Junior wordt gekenmerkt door een hoge mate van steun, effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Aequi Junior biedt verbeterde stabiliteit en verlicht eventuele pijn en ontstekingen. Een belangrijk voordeel van het dragen van de brace is dat de fysieke belastbaarheid wordt vergroot. Hierdoor is het mogelijk het enkelgewricht sneller te belasten, en vooral ook op een veilige manier.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

De Aequi Junior is een effectieve enkelbrace voor kinderen (of volwassenen met een kleine wreefmaat) in de leeftijd van 6 tot 12 jaar, met een wreefmaat van 23-27 cm (schoenmaat 30-37). Deze enkelbrace is geschikt voor zowel de linker- als de rechterenkel en is in 1 maat verkrijgbaar.

De brace biedt een goede balans tussen effectieve mechanische ondersteuning van de enkel in combinatie met optimaal draagcomfort. De brace bestaat uit een schaal van stevig schuim in combinatie met elastische- en niet-elastische banden. De brace zorgt voor de noodzakelijke ondersteuning van het kapsel-bandapparaat.

Elastische banden zorgen tevens voor druk rondom het enkelgewricht.

De inverse-eversiebeweging (naar buiten en binnen kantelen van de voet) wordt beperkt, terwijl plantair- en dorsaalflexie (voet naar beneden en naar boven) in voldoende mate vrij wordt gelaten, waarbij geen hinderend ert van bij het aflopen van de voet.

De nummering die op de banden is aangebracht, zorgt ervoor dat de brace eenvoudig kan worden aangelegd.

Uit testen is gebleken dat kinderen goed in staat zijn de brace zelf aan te leggen. Voor de juiste functie van de brace is het wel belangrijk dat de ouders of verzorgers in het begin meekijken en eventueel helpen en controleren of de Aequi Junior goed aangelegd is.

Optimale stabilisatie wordt gerealiseerd wanneer de brace in een gesloten (veter) schoen gedragen wordt. Bij binnenshuis spelen kan de Aequi Junior ook zonder schoen worden gedragen zonder dat de stabiliserende functie verloren gaat.

INDICATIES



- Bij vroegfunctionele therapie bij letsel van de mediale of laterale enkelbanden
- Ter nabehandeling van conservatief of operatief behandelde enkelfracturen
- Bij (rest)instabiliteit (verhoogde zwiengneiging)
- Ter preventie van (wiederkehrenden) enkelbandletsels







Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwang leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

Voig de adviezen van de behandelend arts of fysiotherapeut altijd op.

AANLEGGEN

De klettbandversluitingen zijn gemerkt met symbolen. Deze helpen u het klettband in de juiste volgorde te sluiten. Eerst , dan .

- De Push Aequi Junior wordt over de sok gedragen.
- Plaats de brace om de voet. Leg de lange banden naar de zijkanten.
- Sluit met de kruislings verloopende banden  en  de schaal goed om de enkel (figuur A).
- Wikkel de lange elastische band  kruislings over de wreef en sluit deze op het klettband .
- Wikkel de lange elastische band  kruislings over de wreef en sluit deze op het klettband .

Check bij het kind altijd of de brace goed aangelegd is. Indien het product ook 's nachts gedragen moet worden, leg dit de brace losser aan.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Voor een goede hygiëne en een langere gebruiksduur van de brace is het belangrijk om de brace regelmatig te wassen en de wasinstructies te volgen.

In het geval dat u de brace een langere periode niet gebruikt, is het aan te raden de brace eerst te wassen en te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

Sluit de klettbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30 °C, fijne was of handwas. Gebruik tijdsler het wassen geen bleekwater.

De brace mag licht centrifugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een goed gebruik van de Push Aequi Junior is een juiste diagnose van de aandoening van de pijnklachten of de instabiliteit noodzakelijk. Raadpleeg dus altijd eerst een huisarts, een fysiotherapeut of een specialist, alvorens de brace te gebruiken.
- Push braces zijn bedoeld om op intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daarop geëigend middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom voor aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkoper kan u helpen de juiste maat te bepalen. Beware de productinformatie voor de maat u aanleingsinstructies kunt nalezen.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of stiknaden waarnaarbaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intact is.
- Voor de duurzaamheid van de brace is het wel belang dat de brace niet blootgesteld wordt aan temperaturen boven de 70 °C.
- In het kader van EU-Verordning 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-lijdstaat waar de gebruiker is gevestigd.
- Optimale stabilisatie wordt gerealiseerd wanneer de brace in een gesloten (verschuiven) schoen gedragen wordt. Paas op voor uitstapen wanneer de brace zonder schoen gedragen wordt.

HEEFT U VRAGEN?

Voor mogelijke vragen over het product kunt u terecht bij de leverancier die u de brace heeft verstrekt. U kunt ook een email sturen naar info@push.eu.

Push® is een geregistreerde merknaam van Nea International bv

Voor gegevens van de distributeur in uw land verwijzen we naar: www.push.eu/distributors

ORTHÈSE DE CHEVILLE PUSH ORTHO AEQUI JUNIOR

Lisez attentivement les présentes informations du produit avant d'utiliser l'orthèse Push Aequi Junior.

INTRODUCTION

Les produits Push fournissent des solutions efficaces pour divers troubles de l'appareil locomoteur. Ces produits peuvent également être utilisés comme mesure préventive suite à des lésions antérieures des articulations.

L'orthèse de cheville Push ortho Aequi Junior est un produit de la catégorie ortho. Les produits Push ortho sont innovatifs et sont soigneusement fabriqués. Les produits orthopédiques Push sont innovants et sont fabriqués avec le plus grand soin. Ils ont pour but d'offrir le niveau maximal de confort, un soutien optimal et une protection efficace. L'orthèse de cheville Aequi Junior a été spécialement conçue pour les enfants souffrant d'instabilité des chevilles.

L'orthèse Aequi Junior est caractérisée par un degré élevé de soutien, d'efficacité, de confort et de qualité. Ce produit assure une meilleure stabilité et aide à soulager la douleur. Le port de cette orthèse présente un autre avantage important, celui d'augmenter la capacité de charge. Cela permet de restaurer plus rapidement et de manière plus sûre la pleine fonctionnalité de la cheville.

PROPRIÉTÉS

L'orthèse Aequi Junior est une orthèse de cheville efficace pour les enfants (ou les adultes possédant un petit cou-de-pied) âgés entre 6 et 12 ans, avec un cou-de-pied de 23 à 27 cm (pointures 30 à 37). Cette orthèse de cheville convient à la fois pour les chevilles gauches et droites et est disponible en taille unique.

L'orthèse offre un bon équilibre entre soutien mécanique efficace de la cheville et confort de port. Elle se compose d'une coque en mousse solide et d'un ensemble de bandes élastiques et non élastiques. L'orthèse Aequi assure le soutien nécessaire des ligaments.

Les bandes élastiques exercent également une pression autour de l'articulation de la cheville.

Le mouvement d'inversion/eversion (basculement du pied) est restreint alors que la flexion plantaire/dorsale (extension du pied) est suffisamment libre ce qui n'entraîne aucune gêne lors du déroulement du pied. Cela signifie que l'utilisateur ne ressent aucune douleur durant la marche et la course normale.

Les chiffres figurant sur les bandes permettent un ajustement aisé de l'orthèse.

Des tests ont montré que des enfants peuvent l'enfiler eux-mêmes. Pour un meilleur ajustement de l'orthèse, il est toutefois important au début que les parents ou les personnes s'occupant de l'enfant observent toute l'installation nécessaire et vérifient la bonne mise en place de l'orthèse Aequi Junior.

La stabilisation est optimale lorsque l'orthèse est portée à l'intérieur d'une chaussure fermée (l'orteil). Lorsque les enfants jouent à l'intérieur, l'orthèse Aequi Junior peut également être portée sans chaussures, tout en conservant son pouvoir de stabilisation.

INDICAZIONI





- En caso di terapia funzionale precoce per le lesioni ai legamenti della caviglia mediale o laterale o della cheville
- Trattamento di suite des fractures de la cheville opérées ou non
- En cas d'instabilité résiduelle ou autre (tendance accrue aux entorses)
- Ter prevention de (wiederkehrenden) enkelbandletsels









Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan worden. Bij een slechte doorbloeding van de ledematen kan een brace tot stuwang leiden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingstekst. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

Suivez toujours les conseils de votre médecin ou thérapeute.

AJUSTEMENT

Les fermetures à boucles et à crochets sont marquées avec des symboles. Ces symboles vous aideront à fermer les fermetures à boucles et à crochets dans le bon ordre. D'abord  sur , puis  sur .

- Endossare la cavigliera Push ortho Aequi Junior sopra la calza.
- Applicare la cavigliera intorno al piede. Fissare le fasce lunghe ai lati.
- Fissare correttamente le fasce diagonali  e  e il guscio intorno alla caviglia (Figura 1).
- Avvolgere la fascia elastica lunga  diagonalmente intorno al collo del piede e fissarla alle chiusure a gancio e occhioello.
- Avvolgere la fascia elastica lunga  diagonalmente intorno al collo del piede e fissarla alle chiusure a gancio e occhioello.
- Erroule la longue bande élastique  en diagonale à travers le cou-de-pied et fixez-la sur le matériau à crochets et à boucles .
- Erroule la longue bande élastique  en diagonale à travers le cou-de-pied et fixez-la sur le matériau à crochets et à boucles .

PUSH ORTHO足首サポーター-AEQUI JUNIOR

Push Aequi Juniorをご使用の前には、必ず本説明書をお読みください。

はじめに

Push ortho製品は、運動器官のさまざまな障害に対して有効な解決策を提供します。また、製品は関節損傷の治癒後にも予防策として使用できます。

Push ortho足首サポーター-Aequi Juniorは、整形外科のケガケガリーに属するPush orthoの製品です。Push ortho製品は、革新的に富み、利用者のために個々の足に合わせて作られています。最大の柔軟性と効果的な予防力の提供を目的とします。Aequi Junior ortho足首サポーターは、足首の不安定な子供用には特別に設計されています。

Aequi Juniorは、高度の補助性、有効性、快適性、高品質を特徴としています。製品は安定性を高め、痛みをコントロールを助けます。このサポーターを装着した場での大きな利点は、重要負荷能力を増大させることです。そのため、足首の関節に一段と均等的で、高度な変位を負わせることができます。

製品の特徴

Aequi Juniorは、甲厚123-27cm（靴のサイズ20-23.5cm）で、年齢6歳から12歳までの子供（または小さい甲厚の成人）対象の効果的な足首サポーターです。このサポーターは左右両方の足首にフィットする単一サイズでお使いいただけます。

足首の弾力と柔軟性の補助性と、組み合わせた最適な着装態とで優れたパフォーマンスを持ち、外側には頑丈なフォーム素材、そして一對の弾性および非弾性のストラップにより形成されています。Aequi Juniorは、軽便に必要とされるサポーターを提供します。

また、弾性ストラップは足首の関節周辺に圧力も加えます。

内反・外反動作（足の内側・外側への動作）は制限されますが、足底筋（背筋（屈伸）には過度な自由を許容します。つまり、通常の歩行ランニング中に何もしないと感じません。

ストラップには番号が付いているため、サポーターを装着し簡単です。

試験結果によると、子供も自分でサポーターを装着できることが示されました。しかしながら、サポーターの適切な機能性を確保するためには、両親または保護者が最初に慣らし、必要な援助を施し、Aequi Juniorが固定し固く設定されているが接続することが不可欠です。

最大の安定化は、足に合ったしっかりした（ヒモで結ぶ）靴の中でサポーターを装着した時に達成されます。Aequi Juniorは、子供がサポーターを装着するが履き手が室内で遊ぶ場合にも、安定化の機能が得られます。

効能

- 足首の内側または外側関節損傷の初期の機能的療法
- 保存的または手術後の足首骨折の再発治療
- 後遺症または他の不安定症状（捻挫傾向の増大）の処置
- 足首関節損傷の（再発）予防

装具を着用できないか、着用すべきではないか既知の障害はありません。手足の血液循環が悪いと、装具によって血流が生じることがあります。最初の装具をつく編みすぎないようにしてください。

痛みを感じたらそれは一つの警告であるとお考えください。痛みが持続すると、症状が悪化する場合には、医師または理学療法士による診断を受けてください。

医師または療法士のアドバイスには必ず従ってください。

装着

面ファスナー留め具には、シンボルマークが付いています。これらは、正しい順番で面ファスナー固定のお手伝いをするものです。例えば、最初 ① を ② の上、そのあと ② を ① の上などに。

- Push Aequi Juniorは、靴下の上に装着します。
- サポーターを足の周りに着けます。長いストラップを両側に置きます。
- 斜めのストラップ ① と ②、そして側面を足首の周りにしっかりと固定してください（図 A）。
- 長い弾性ストラップ ③ を甲厚りに斜めに巻き、面ファスナー ② の上に固定してください。
- 長い弾性ストラップ ④ を甲厚りに斜めに巻き、面ファスナー ② の上に固定してください。

Justlike bandáž nosí diť, vždy zkontrolujte, zda je správne upevnená. Justlike by ml produkt setrvat na noze také přes noc, neměl by být tolk utažen.

洗濯に関しては、製品と他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。製品は、最高30℃まで、洗濯機のデリケートコースまたは手で洗濯することができます。乾燥は自然乾燥にしてください。

乾燥後のデリケートコースでの乾燥コースは、足にも差支えありませんが、その後、装具を乾燥しよい場所で（熱源の近くや機械乾燥機以外で）乾燥してください。

重要

Push Aequi Juniorの適切なご使用には、痛みまたは既存の病変の診断を要します。

Push Aequi Juniorを使用する前に、必ず主治医、理学療法士または物理医にご相談ください。

- Pushサポーターは、無傷の肌で装着する目的で設計されています。肌への傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。

最適な機能を発揮するには、適切なサイズを選択する必要があります。購入前には必ずサイズを試着して、サポーターを確認してください。販売代理店の専門スタッフが、Pushサポーターを装着する最適な方法を説明します。この製品情報は、安全な場所に保管して、装着の仕方について必要なときにいつでも参照できるようにしてください。

- コンフォーストや縫い目に摩擦や老朽化の兆候がないかどうか、使用前に毎回Pushサポーターを点検してください。Pushサポーターの最大使用パフォーマンスは、製品を全く損傷しないように確保されます。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

医療機器に関するIEC規制2017745の枠組みにある場合、利用者は製品に関連する重大な事象について製造業者および利用者の会社の追加の所管官庁に報告しなければなりません。

製品の耐用年数を伸ばすために、70 °Cを超えない温度にさらさないでください。

お問い合わせは？

本製品に関するお問い合わせは、サポーターの販売店にご連絡いただくか、

info@push.eu 宛に電子メールを送付ください。

Push®は、オランダのNea International bv社の登録商標です。

各社の国内販売店について詳しい情報は、次のウェブページをご覧ください。
www.push.eu/distributors

ČESKY

KOTNÍKOVÁ ORTOPEDICKÁ BANDÁŽ PUSH AEQUI JUNIOR

Před rozpocímím užítkyvanou stabilizator Push Aequi Junior prosímj pozorně přečtete tuto informaci o výrobku.

ÚVOD

Průmysly značky Push jsou efektivním řešením při různých poruchách pohybového ústrojí. Produkty lze použít také preventivní opatření pro předcházení úrazům kloubů.

Ortopedická kotníková bandáž Push Aequi Junior je představen Push kterou řadíme do takzvané kategorie Ortho. Ortopedický produkt Push jsou inovativní a vyrábějí se s velkou pečlivostí. Jejich posláním je poskytovat nejvyšší pohodlí, maximální podporu a účinnou ochranu. Kotníková bandáž Aequi Junior je určena zvláště dětem s nestabilitou kloubů kostek čítecových.

Aequi Junior se vyznačuje vysokým stupněm podpory, účinností, pohodlím a kvalitou. Produkt poskytuje lepší stabilitu a pomáhá zmírnit bolesti. Nejvyšší výhodou při nošení této bandáže je skutečnost, že zvyšuje odolnost vůči zraněním. Rychleji a obzvláště mnohem bezpečněji obnovuje plnou funkci kloubu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Aequi Junior je účinná kotníková bandáž pro děti (nebo mládež s malou nohou) ve věku od 6 do 12 let a dětkou klentý 23–27 cm (velikost obuvi 30–37). Tato kotníková bandáž je vhodná pro levou i pravý kotník a dodává se v jedné velikosti. Bandáž nabízí skvělou kombinaci optimální mechanické podpory kotníku a zároveň optimálního pohodlí nošitele. Tvrdí i odolný pěnový skelet a sada pružných i pevných pásků. Aequi Junior umožňuje vazům a šlachám potřebnou podporu.

Pouhé pásky zajišťují také pevnou kompresi kotníku.

Průhytný tvar (zpevňuje pohyb chodidla dovnitř a vně) je omezen, kdežto plantární-dorsální flexie (ohýbání a natahování) je povolena, aby byla umožněna optimální rovnováha a stabilita. Zároveň, že během běžné chůze či běhu není povrchová zábrně omezená.

Počet pásků umožňuje snadné upevnění bandáže.

Zvousky prokázáno, že děti jsou schopny si bandáž samy nasadit a upevnit. K zajištění správné funkcionality je však voprotěmu důležitý dohled rodičů nebo ošetřujících osob, kteří mohou dětem pomoci a případně zkontrolovat, zda byla bandáž Aequi Junior správně nasazena.

Maximální stabilizace je dosaženo tehdy, je-li bandáž nošena uvnitř uzavřené (zašněrované) boty. Jestliže si děti hrávají doma, lze nosit bandáž Aequi Junior i bez obuvi, protože pini funkce udržet stabilitu.

INDIKACE

- V případě počáteční funkční terapie úrazů mediálních či laterálních kloubních vazů
- Následně konzervativní nebo pooperační léčba fraktur kotníku
- V případě reziduíal či jiné nestability (zvyššené náclhynosti k vyknutí)
- Prevence (recidivy) úrazů kloubních vazů

Nejsou známy žádné poruchy, při kterých by nošení nemohla či neměla být použita.

V případě nedostatečného krvního oběhu v končetinách může ortéza způsobit hyperémii. Zpočátku ortéza přilní nevolně.

Bolest je vždy varovným signálem. Pokud bolest přetrvává nebo se pooteže zhoršují, doporučujeme obrátit se na lékaře nebo terapeuta.

Vždy dodržte doporučení svého lékaře nebo terapeuta.

UPEVNĚNÍ

Sučné zpy jsou označeny symboly. Symboly vám pomohou použít suché zpy ve správném pořadí. Nejprve ① na ②, pak ② na ① atd.

- Push Aequi Junior se upevňuje na ponožku.
- Umístěte bandáž kolem chodidla. Dlouhé pásky položte po obou stranách.
- Opevněte úhlopíchné pásky ① a ② a skelet tělně kolem kotníku (obr. A).
- Owñ dlouhí elastický pásek ③ na krzyžový potbuici a zapni ho na rzep ②.
- Owñ dlouhí elastický pásek ④ na krzyžový potbuici i zapni ho na rzep ②.
- Owñite dlouhý pružný pásek ④ úhlopíchné kolem nártu a upevněte jej suchým zipem ②.

Jestliže bandáž nosí dítě, vždy zkontrolujte, zda je správně upevnená. Jestliže by ml produkt setrvat na noze také přes noc, neměl by být tolk utažen.

UPEVNĚNÍ

Sučné zpy jsou označeny symboly. Symboly vám pomohou použít suché zpy ve správném pořadí. Nejprve ① na ②, pak ② na ① atd.

- Push Aequi Junior se upevňuje na ponožku.
- Umístěte bandáž kolem chodidla. Dlouhé pásky položte po obou stranách.
- Opevněte úhlopíchné pásky ① a ② a skelet tělně kolem kotníku (obr. A).
- Owñ dlouhí elastický pásek ③ na krzyžový potbuici i zapni ho na rzep ②.
- Owñ dlouhí elastický pásek ④ na krzyžový potbuici i zapni ho na rzep ②.
- Owñite dlouhý pružný pásek ④ úhlopíchné kolem nártu a upevněte jej suchým zipem ②.

Jestliže bandáž nosí dítě, vždy zkontrolujte, zda je správně upevnená. Jestliže by ml produkt setrvat na noze také přes noc, neměl by být tolk utažen.

POKYNY PRO PRÁNI

Je důležité ortézu pravidelně práť dle příslušných pokynů. Zlepšete tak hygienu a maximalně prodloužte životnost ortézy.

Máte-li v úmyslu bandáž po nějakou dobu nepoužívat, doporučujeme ji před uložáním vyprat a usušit.

Před praním zapněte suchý zip, abyšte ochránili ortézu i ostatní prádlo.

Bandáž se práť při teplotách do 30 °C ve režimu jemných tkanin nebo v ruce. Bělici přípravy nepoužívejte.

Lze použít jemné oděrovadění. Potom bandáž nechte uschnout volně na vzduchu (nikoli poblíž zdroje tepla, rovněž v nedávěném nebo tubnové sušičky).

DŮLEŽITÉ

- Správné použití produktu Push Aequi Junior je záloženo na správné diagnóze příčin bolesti nebo problému, na něž si pacient stěžuje. Před použitím bandáže se vždy poraďte se svým lékařem, s fyzioterapeutem nebo jiným lékařským odborníkem.

Ortézy Push jsou určeny k nošení na nepoškozené pokožce. Poškozenou pokožku je třeba nejprve ošetřit vhodným materiálem.

Optimální funkcionality je možné dosáhnout pouze při použití správné velikosti.

Před nákupem si ortézu vyzkoušet a vybrere správnou velikost. Správné nasazení ortézy Push vám vybere odborný personál v prodeji. Doporučujeme, abyšte si tyto informace o výrobku uschovejte na bezpečném místě a měli tak možnost si předčít pokyny k nasazení ortézy, kdykol bude třeba.

Před každým použitím ortézy Push zkontrolujte, zda jeveiny známky opotřebení a sádným materiálu jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou podporu, pokud pokud není výrobek žádným způsobem poškozen.

Životnost ortézy prodloužíte, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C.

V rámci nařízení EU 2017745 o zdravotnických prostředcích musí uživatel ohlásit jakoukoli závažnou nežádoucí příhodu týkající se produktu výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém uživatel sídlí.

Maximální stabilizace je dosaženo tehdy, je-li ortéza nošena u uzavřené (zašněrované) botě. Nošení ortézy bez boty, dříveje pozor, abyšte neuklouzli.

MÁTE DOTAZY?

S veškerými otázkami ohledně produktu se obračete na prodejce, u něhož jste bandáž zakoupili, nebo zašlete e-mail na adresu info@push.eu.

Push® je registrovaná známka společnosti Nea International bv

Podrobnosti o distributórech ve vaší zemi naleznete na stránkách

Dane distributybora w Państwa kraju można znaleźć na stronie

www.push.eu/distributors

POLSKI

STABILIZATOR NA KOSTKĘ PUSH ORTHO AEQUI JUNIOR

Przed rozpocímím užítkyvanou stabilizator Push Aequi Junior prosímj pozorně přečtete tuto zapoznání się z informacją o produkcie.

WSTĘP

Produkty firmy Push są stosowane w różnym rodzaju schorzeniach narządów ruchu. Produkty te mogą również być używane, aby zapobiec odnowieniu się wczesniejszych urazów (stawów).

Stabilizator na kostkę Push Ortho Aequi Junior jest jednym ze stabilizatorów z grupy Push Braces i należy do tak zwanej kategorii ortho (czyli produktów ortopedycznych). Produkty Push ortho są innowacyjne i zostały stworzone z najwyższą starannością, w celu zapewnienia największego możliwego komfortu, optymalnej funkcjonalności i efektywnej ochrony. Stabilizator na kostkę Aequi Junior został zaprojektowany na potrzeby niestabilnych kostek cieżkowyczych.

Aequi Junior charakteryzuje się wysoką funkcjonalnością, efektywnością, komfortem i jakością. Produkt zapewnia większą stabilność i pomaga kontrolować ból. Ważną zaletą noszenia stabilizatora jest zwiększenie wytrzymałości na obciążenia fizyczne. W ten sposób szata skokowy można obciążać szybciej, ale przede wszystkim w bardziej bezpieczny sposób.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Aequi Junior to skutecznystabilizator na kostkę dla dzieci (lub dorosłych z małym podbięciem) w wieku od 6 do 12 lat, o rozmiarze podbięcia od 23 do 27 cm (rozmiar buta 30-37). Stabilizator na kostkę może być stosowany na lewą i prawą kostkę i jest dostępny w 1 rozmiarze.

Stabilizator stanowi optymalne połączenie mechanicznego wspomniagania kostki i optymalnego komfortu przy nośnieniu. Składa się z mocnej konstrukcji piankowej i pasów elastycznych i nieelastycznych. Stabilizator wspomaga prawidłowe działanie ścięgien.

Paski elastyczne zapewniają jednocześnie odpowiedni nacisk na staw skokowy. Inwercja i ewersja stopy (zrachyłanie stopy na zewnątrz i do wewnątrz) zostają ograniczone, podczas gdy ruchy zginania i wyprostowania (wzrost i opad w dół i w górę) są w wystarczającym stopniu możliwe, przy czym nie powstają utrudnienia przy normalnym chodzeniu lub biegu.

Numery na paskach ułatwiają proste założenie stabilizatora.

Badania wykazały, że dzieci są w stanie samodzielnje zakładać stabilizator. Aby zapewnić właściwe założenie stabilizatora ważnym jest, aby rodzice lub opiekunowie pokażycowemu nadzorcowi i ewentualnie pomogli w prawidłowym nakładaniu stabilizatora Aequi Junior.

Optymalną stabilizację zapewnia noszenie stabilizatora w zasznurowanym bucie. W czasie zabawy w domu stabilizator Aequi Junior można również nosić bez buta nie tracąc przy tym jego funkcjonalności.

WSKAZANIA

- We wczesnej fazie czynnościowej przy urazach części środkowych i bocznych wyżejduch kostki
- W leczeniu uzupełniającem po leczonych zachowawczo lub operacyjnie złamaniach kostki
- Przy zapobieganiu występowania niestabilności (zwiększone ryzyko skręceń)
- Przy zapobieganiu (nawrotom) urazów więzadeł kostki

Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiąby przeciwwskazanie do użycwania ortézy. W przypadku silnego krwawienia krwi w kończynach ortéza może spowodować przekrwienie. Na początku stosowania należy wystrzegąć się zbyt cięsnego dopasowania ortézy.

Do czasu stanoi ostrzeżenie. W przypadku utrzymywania się dolegliwości bólowych lub ich nasilenia, należy skonsultować się z lekarzem lub terapeutą.

Mindig zawsze stosować się do zaleceń lekarza prowadzącego lub fizjoterapeuty.

ZAKŁADANIE

Zapięcia z przodu są oznaczone symbolami. Pomaga to w prawidłowej kolejności zapinania rzepów. Najpierw ① na ②, potem ② na ① itd.

- Stabilizator Push Aequi Junior nosi się na skarpetkę.
- Umieście stabilizator wokół stopy. Długie paski połóż po bokach.
- Zapnij na krzyż pasek ① i ② mocno wokół kostki (rys. A).
- Owñ drugi elastyczny pasek ③ na krzyżowy potbuici i zapni go na rzep ②.
- Owñ drugi elastyczny pasek ④ na krzyżowy potbuici i zapni go na rzep ②.
- Owñite dlouhý pružný pásek ④ úhlopíchné kolem nártu a upevněte jej suchým zipem ②.

Jestliže bandáž nosí diecko, zawsze sprawdź, że ortéza prawidłowo założony. Jeśli stabilizator nosi diecko, zawsze sprawdź, że ortéza prawidłowo założony. Jeśli stabilizator nosi również być noszony w nocy, powiniem być zapięty nieco luźniej.

KONSERWACJA

Aby zapewnić odpowiedni poziom higieny i wydłużyć żywotność ortézy ortopedycznej, należy ją regularnie prac, przestrzegając odnośnych instrukcji.

Jesli ortéza ma nie być używana przez pewien czas, zaleca się wypranie jej i wysuszenie przed odłożeniem do przechowywania.

Aby ochronić ortézu i pozostałe pranie, przed praniem zapnij rzepy.

Prac w temperaturze nie przekraczającej 30 °C w prakce lub ręcznie. Nie należy używać środków wybielających.

Mozna zastosować delikatne odżywianie. Po upraniu produktu należy suszyć na wolnym powietrzu (nie na słońcu suszarki lub w pobliżu grzejnika).

WAŻNE INFORMACJE

- Do właściwego stosowania Push Aequi Junior konieczne jest prawidłowe zdiagnozowanie przyczyn dolegliwości. Przed rozpoczęciem korzystania ze stabilizatora należy najpierw zasięgnąć opinii lekarza rodzinnego, fizjoterapeuty lub specjalisty.

Ortézy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Uszkodzoną skórę należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Ortézy Push są przeznaczone do noszenia na nieuszkodzonej skórze. Uszkodzoną skórę należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materiałem.

Optymalne funkcjonowanie można osiągnąć tylko poprzez wybór odpowiedniego rozmiaru. Przed zakupem należy zmierzyć ortézy w celu dopasowania rozmiaru. Profesjonalny personel dystrybutora wskaze najlepszy sposób dopasowania ortézy Push. Zalecamy przechowywanie tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić ortézy Push pod kątem oznak zużycia lub zasterzenia się elementów lub szwów. Optymalne działanie ortézy może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy produkt jest nieuszkodzony.

W celu wydłużenia okresu użytkowania ortézy nie powinna być ona wystawiana na działanie temperatur powyżej 70 °C.

Życność ortézy przedłużyć, když ji nebudete vystavovat teplotám nad 70 °C.

V rámci nařízení EU 2017745 o zdravotnických prostředcích musí uživatel ohlásit jakoukoli závažnou nežádoucí příhodu týkající se produktu výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém uživatel sídlí.

Maximální stabilizace je dosaženo tehdy, je-li ortéza nošena u uzavřené (zašněrované) botě. Nošení ortézy bez boty, dříveje pozor, abyšte neuklouzli.

MÁTE INFORMACIE?

S veškerými otázkami ohledně produktu, prosímj o kontakt ze sprzedávajúcim zariadením. Možno rovněž prešlať e-mail na adres info@push.eu.

Push® je registrovaná známka spoločnosti Nea International bv

Podrobnosti o distributóroch vo vašej krajine nájdete na stránkach

Dane distributybora w Państwa kraju można znaleźć na stronie

www.push.eu/distributors

HUNGAR

PUSH ORTHO AEQUI JUNIOR BOKARÖGZÍTŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el a termékismertetőt a Push Aequi Junior használatá előtt.

A Push termékek hatékony megoldást kínálnak különféle mozgásszervi megbetegedések esetén. A termékek megelőzési céllal is használhatók korábbi izületi sérüléseknél.

A Push ortho Aequi Junior bokarögzítő egy, az úgynevezett ortho kategóriába tartozó Push Braces termék. A Push ortho termékek innovatívák és gondosan elkészített termékek. A termék legnagyobb előnye az tartás, valamint a kényelmes védelmet hivatkozik szolgálni. Az Aequi Junior bokarögzítő kímélőn át az instabil bokacölizületet rendelkező gyermek számára készült.

Az Aequi Junior nagyfokú tartás, hatékonyság, kényelem és minőség jellemző. A termék javítja a stabilitást és csökkenteni a fájdalmat. A rögzítő használatának fő előnye a súlyterhelési képesség növelése. Ez által gyorsabban és biztonságosan helyreáll a bokacölizület teljes funkciója.

TERMIKJELLEMZŐK